



MADE IN ITALY Manuel d'utilisation, d'entretien et calibrage FR Bedienungs-, Wartungs- und Kalibrierhandbuch DE

BULLETIN MOT19 CRDE_OO

DEUTSCH (Übersetzt aus dem Italienischen)

INHALTSVERZEICHNIS

- KONFORMITÄTSERLÄRUNG
- ALLGEMEINE WARNHINWEISE
- SICHERHEITSANLEITUNGEN
- VERSCHIEDENE FLÜSSIGKEITEN
- ANWENDERDRUCKKNÖPFE
- BETRIEBSART
- INSTALLATION
- TÄGLICHER EINSATZ
- VERPACKUNG
- KENNENLERNEN DES K200
- KALIBRIERUNG
- REINIGUNG
- WARTUNG
- REINIGUNG
- STÖRUNGEN
- ENTSORGUNG
- TECHNISCHE DATEN
- ABMESSUNGEN

KONFORMITÄTSERLÄRUNG

Die unterzeichnete Firma: PIUSI S.p.A.
Via Positano 16 - z.Rongevo
46029 Suzara - (MN) - Italien

ERKLÄRT auf ihre eigene Verantwortung, dass das folgend beschriebene Gerät:
Bezeichnung: ELETTRONISCHE LITERMUSUR
Modell: K200
Maschinennummer: siehe Losnummer auf dem Produkt angebrachten CE TypenschildBaujahr: siehe Baujahr auf dem Produkt angebrachten CE Typenschild.

die Gesetzesbestimmungen entspricht, die folgende Richtlinien umsetzen:

Richtlinie über die elektromagnetische Sicherheit und die Maßnahmen zur Verhinderung von Beeinträchtigungen unter der EMV-Richtlinie 2004/108/EG
Der Betreiber ist die zuständige Behörde auf begründetes Verlangen bei der Firma Piusi S.p.A. oder bei Rechtsanwalt unter der E-Mail Postadresse doc.leg@piusi.com zur Verfügung.Die zur Erfüllung des technischen Heftes und Abfassung der Erklärung autorisierte Person ist Herr Otto Vorin in seiner Eigenschaft als gesetzlicher Vertreter.

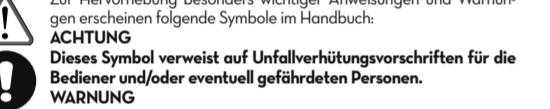
gesetzlicher Vertreter

Suzara, 20/04/2016

ALLGEMEINE WARNHINWEISE

Wichtige Hinweise

Im Handbuch angewandte Symbole:



Aufbewahrung des Handbuchs

Verfügbarkeitsgewährleistung

Alle vorliegenden Handbücher müssen unversehrt und löscherisch sein. Der Endverbraucher und die mit der Installation und Wartung beauftragten Fachleute müssen jedesmal nachschlagen können. Das vorliegende Handbuch ist Eigentum von Piusi S.p.A., das elektrische Eigentum sämtlicher vom Gesetzgeber vorgesehenen Rechte ist, einschließlich der Befreiung von allen Rechten, die auf dem Produkt enthalten sind. Alle Rechte, die nicht in diesen Bestimmungen ergeben, sind Piusi S.p.A. vorbehalten, die Reproduktion (wenngleich auch nur teilweise) des vorliegenden Handbuchs, dessen Veröffentlichung, Modifizierung, Abschrift, öffentliche Bekanntmachung, Verbreitung (auch mittels Fernübertragung), öffentliche Bereitstellung, Vertrieb, Vermietung in jeder Form, Übertragung und/oder Verarbeitung, Verleihung sowie sämtliche anderen Aktivitäten, die per Gesetz Piusi S.p.A. vorbehalt sind.

SICHERHEITSANLEITUNGEN

SICHERHEITSHINWEISE

Grunderfordernisse - Überprüfungen vor der Installation
Kontroll-/Wartungsanweisungen
Vor Inbetriebnahme des Zählers
aus Sicherheitsgründen die noch nicht angeführten Hinweise und Warnungen beachten

BRÄNDE UND EXPLOSIONEN

Falls es in einem Bereich von Bränden oder Explosionsgefahr besteht, müssen alle Flüssigkeiten wie Benzol und Wiederaufbereitungsbrenner-Beimischungen, die vorhanden sind, man sich darüber bewusst sein, dass sie Feuer fangen oder explodieren können. Die Einheit nimmt in Betrieb setzt, wenn man ermüdet ist oder unter dem Einfluss von Drogen und Alkohol steht. Wenn das Gerät unter Spannung oder Druck steht, der Arbeitsbereich sollte keine Brände oder Explosionsgefahr erhitzen. Alle Brände müssen weggezogen und tragbare Lampen fernhalten. Der Arbeitsbereich darf nur für Verunreinigungen, einschließlich Lappen und offenen oder umgestürzten Lösungsmittel- und Benzinhälften halten. Keine Versorgungskabel anschließen oder loslösen oder Lichter ein- und ausschalten, wenn entflammbare Dämpfe vorhanden sind. Alle im Arbeitsbereich vorliegenden Geräte erden. Sollte man eine starke Entladung im Arbeitsbereich erleben, einen Stromschlag verhindern, indem man die Hände auf den Boden legt. Dies kann so lange nicht verhindern, bis die Störung geortet und behoben wurde. Die Einheit nimmt in Betrieb setzt, wenn man ermüdet ist oder unter dem Einfluss von Drogen und Alkohol steht.

UNSAF-GEMÄSSER GEBRÄUCH DES GERÄTS

Ein unsachgemäßer Gebrauch kann den Tod oder schwere Verletzungen verursachen. Das Sicherheitsabzeichen Losen, damit man über die spezifischen Risiken der verwendeten Flüssigkeiten unterrichtet ist.

Gefährliche Flüssigkeiten oder Dämpfe

Die gefährlichen Flüssigkeiten in zugelassenen Behältern aufbewahren und den geltenden Richtlinien entsprechend entsorgen. Kommt das behandelte Produkt längere Zeit mit der Haut in Berührung, kann sich diese reizhaft beim Zeigen stets Schutzhandschuhe tragen.

ERSTE-HILFE-MASSNAHME

HINWEIS Spezifische Informationen aus den Sicherheitsdatenblättern des Produkts entnehmen.

RAUCHEN VERBOTEN

Wenn am Meter gearbeitet wird, insbesondere während der Abgabe, nicht rauchen und keine offenen Flammen verwenden.

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Ein Schutzausrüstung verwenden, die geeignet ist für die täglichen Vorgänge; beständig gegenüber den benutzten Reinigungsmitteln ist.

PIUSI S.p.A. - Suzara MN Italy

DEUTSCH (Übersetzt aus dem Italienischen)

ZU TRAGENDE PERSONLICHE SCHUTZ-AUSRÜSTUNGEN

- Unfallverhütungsschale;
- Am Körper anliegende Kleidung;
- Schutzhandschuhe;
- Schutzbrille;
- Betriebsanleitung;

ANDERE GE-RÄTE

- PULSER PIUSI
- DISPLAY LCD (NUR VERSION METER)
- ANWENDERDRUCKKNÖPFE
- BETRIEBSART
- INSTALLATION
- TÄGLICHER EINSATZ
- VERPACKUNG
- VERPACKUNGSINHALT/VORHERIGE INSPEKTION
- KENNENLERNEN DES K200
- KALIBRIERUNG
- REINIGUNG
- WARTUNG
- REINIGUNG
- STÖRUNGEN
- ENTSORGUNG
- TECHNISCHE DATEN
- ABMESSUNGEN

KONFORMITÄTSERLÄRUNG

Zum Öffnen des Kartons eine Schere oder einen Universalzuschneider verwenden. Sollten eines oder mehrere Bauteile nicht in der Packung vorhanden sein, den technischen Service der Firma Piusi S.p.A. benachrichtigen.

Überprüfen, ob die Typenschilder den gewünschten Daten entsprechen. Im Falle irgendeiner Fehlermeldung sofort den Lieferanten benachrichtigen und die Art der Fehlerhaftigkeiten melden; sollten Zweifel hinsichtlich der Gerätessicherheit bestehen, das Gerät nicht verwenden.

VORWORT

Zur Öffnung des Kartons eine Schere oder einen Universalzuschneider verwenden. Sollten eines oder mehrere Bauteile nicht in der Packung vorhanden sein, den technischen Service der Firma Piusi S.p.A. benachrichtigen.

Überprüfen, ob die Typenschilder den gewünschten Daten entsprechen. Im Falle irgendeiner Fehlermeldung sofort den Lieferanten benachrichtigen und die Art der Fehlerhaftigkeiten melden; sollten Zweifel hinsichtlich der Gerätessicherheit bestehen, das Gerät nicht verwenden.

ACHTUNG

Überprüfen, ob die Typenschilder den gewünschten Daten entsprechen. Im Falle irgendeiner Fehlermeldung sofort den Lieferanten benachrichtigen und die Art der Fehlerhaftigkeiten melden; sollten Zweifel hinsichtlich der Gerätessicherheit bestehen, das Gerät nicht verwenden.

VERPACKUNG

Zum Öffnen des Kartons eine Schere oder einen Universalzuschneider verwenden.

Sollten eines oder mehrere Bauteile nicht in der Packung vorhanden sein, den technischen Service der Firma Piusi S.p.A. benachrichtigen.

Überprüfen, ob die Typenschilder den gewünschten Daten entsprechen. Im Falle irgendeiner Fehlermeldung sofort den Lieferanten benachrichtigen und die Art der Fehlerhaftigkeiten melden; sollten Zweifel hinsichtlich der Gerätessicherheit bestehen, das Gerät nicht verwenden.

KENNENLERNEN DES K200

K200 ist eine digitale, elektronische Litermesseruhr, mit einem Mess-System bestehend aus ovalen Zahnrädern ausgestattet und ist für eine einfache und genaue Messung von Fett konzipiert wurde.

K200 ist für die direkte Installation auf Fertstellerlinien vorgesehen. Das Mess-System mit ovalen Zahnrädern garantiert eine hohe Messgenauigkeit, geräteinterne Standardisierung und die Genauigkeit ist kompatibel mit einem Taktzeitintervall von 1 Sekunde.

Die K200 ist mit einer integrierten Kalibrierung ausgestattet.

Die K200 ist mit einem nicht flüssigen Speicher versehen, so dass archivierte Messdaten über einen langen Zeitraum gespeichert werden.

Bei Installation an einer Anlage, K200 so positionieren, dass das batteriefehlere leicht zugänglich ist.

Stet sicherstellen, dass das Gewinde des Schraubens und der verwendete Schraube mit dem Gewinde des K200 METERS kompatibel sind. Die Schraube muss sorgfältig befestigt werden, wobei Vorsichtsmaßnahmen zu vermeiden sind, um Schaden zu verhindern. Sicherstellen, dass das Fett frei von Unreinheiten ist; ggf. an Fett vorhandene feste Teilchen können die Messzähnräder blockieren. Für einen breiteren Betrieb von K200 METERS müssen die abgelesenen Teilmengen den Taktzeitintervall (nur bei einigen Modellen) überschreiten.

Das K200 METER ist mit einem LCD-Display und einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabe zu steuern, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem es möglich ist, die Abgabezeit zu ändern und die Abgabemenge zu ändern.

Die K200 METER ist mit einem Tastenfeld ausgestattet, mit dem

